

Michael Werner
Das Geheimnis der Elwedritsche

LIEDTEXTE



10/23



Oh, pennsylvaanisch Land, wie schee!

Oh pennsylvaanisch Land, wie schee,
 Du bischt mir aagenehm.
 Un ich verloss dich nimmie meh.
 Ich bleib graad do deheim!

Ref.

In **Baricks** un in **Lengeschter**
 Un aa in alt **Lechaa**,
 In **Lebanon, Northumberland**
 Un **Dauphin** awwer aa!

Do wuhne Leit ganz uhne Schtreit,
 Mir schicke uns all gleich.
 Mir schaffe hatt un esse satt.
 Gewiss, mir sinn all reich.

Ref.

In Baricks un in Lengeschter
 Un aa in alt Lechaa,
 In Lebanon, Northumberland
 Un Dauphin awwer aa!
 Mir henn die bloo-e Bariye,
 Die scheene Felder, grie.
 Mir henn die hoche Kariche
 Hurray! Fer Liberty.

Ref.

In Baricks un in Lengeschter
 Un aa in alt Lechaa,
 In Lebanon, Northumberland
 Un Dauphin awwer aa!

Der Unkel Sam finnt uns gedrei,
 Mir duhne unser G'flicht!
 Do in de Deeler sinn mir frei
 Un schaue Himmelslicht.

Ref.

In Baricks un in Lengeschter
 Un aa in alt Lechaa,
 In Lebanon, Northumberland
 Un Dauphin awwer aa!

Pennsylvanisch-deitsche Meed

Im pennsylvanisch-deutsche Land
 Uff manch en Bauerei,
 Do hot der Bauer Dechter aa,
 Mol eens, mol zwee, mol drei.

Sie schtehne uff am Mariye frieh,
 Sinn **hattschaffich** un guud,
 Un noht, beim Bsuche, findt mer aus,
 Sie mache guuder Muud!

Die pennsylvanisch-deutsche Meed,
 Sinn **guud-guckich** un **schmaert**,
 Un wann du eeni gfunne hoscht
 Halt fescht – sie iss dewaert!

Sie schwetze deitsch vun frieh bis
 schpoot,
 Sie reide uff die Geil,
 Un kenne fahre **Buggies** aa,
 Des iss ya als noch **Schteil!**

Die pennsylvanisch-deutsche Meed,
 Sinn guud-guckich un schmaert,
 Un wann du eeni gfunne hoscht
 Halt fescht – sie iss dewaert!

Ich schlaf am Sunndag gaern ganz
 lang,
 Un miss als oft die **Gmee**,
 Doch wann ich sie mol laafe seh,
 meen ich , ich sett mit geh!

Die pennsylvanisch-deutsche Meed,
 Sinn guud-guckich un schmaert,
 Un wann du eeni gfunne hoscht
 Halt fescht – sie iss dewaert!

Die pennsylvanisch-deutsche Meed,
 Sinn guud-guckich un schmaert,
 Un wann du eeni gfunne hoscht
 Halt fescht – sie iss dewaert!

Buhnesupp un Latwarickbrot

Wu ich en gleener Bu waar, dann waare mir so aarm.
 Mir henn glebt uff Mucke, Hoischrecke, **Hawwergees** un Waerm.
 Fascht alle Daag waar Faschtdaag, bis Sunndaags naach die **Gmee**.
 No henn sie gsaat: „Die Disch sinn gricht, dihr kennet anne geh.“

Es waarr sell Buhnesupp un **Latwarickbrot** die Deitsche ihre Freed.
 'S iss nix, ass besser nunner geht un macht der Bauch so breet.
 Deel Leit gehn fer Lewwerwascht, **Mosch** un Seiderschpeck.
 Awwer Buhnesupp un Latwarickbrot legt alles in der Dreck.

Wu ich mol greesser gwaxe waar, hab ich gschafft Daag un Nacht.
 Die Schticker, sie sinn gfloge, ich hab wunnerbaar Geld gmacht.
 Hett kenne eenichebbes kaafe in dem **Grocery Schtor**.
 Awwer yuscht ee Ding hot mich gegluscht, un du weescht, was es waarr.
 Es waarr sell ...
 En **schnuck** glee deitsches Meedel, hot mich ee Daag verwischt.
 Sie fiehrt mich in die Summerkich un hockt mich an der Disch.
 Mich gfiedert mit fein Ess-Sach. Ich waarr doch gaar net satt.
 Bin in die Kich neigschliche un hab ebbes gfunne hatt.

Es waarr sell ...

Ich bin en alter Daadi nau, bin aarick dick un fett.
 Ich muss mei Ess-Sach schpaare. Der Dokter hot gsaat, ich sett.
 Awwer wann die Mammi fatt geht un niemand sunscht iss rum,
 no ess ich, was ich esse will, un ich geb gaar nix drum.

Es waarr sell ...

Bucklich Tschaeck

Es iss gewiss schun zwanzich Yaahr,
Ass ich bin fatt vum heem.
Die **Memm** hot laut gebrillt, ich hab
Sie nie net widder gsehn.

Ich bin gezogge naach **Carbondale**.
Ich wott, ich waer nie weg.
Hab gschafft mei Lewe in die **Meind**,
Nau bin ich der bucklich Tschaeck.

Die Arewet iss net leicht geduh,
In seller duscher Kaelt,
Wu junge Buwe gucke als
Wie die eldscht Kalls uff die Welt.

Der Weg waar weit naach Carbondale.
Ich leb in Schtaab un Dreck.
Hab gschafft mei Lewe in die Meind,
Nau bin ich der bucklich Tschaeck.

Ihr Buwe, draus im Lechaa Daal,
In Baricks un drumrum,
Bleibt yuscht uff eier Bauerei
Die Meind, die bringt eich um.

Die Sunn scheint net in Carbondale.
Doch glaage hot kenn Zweck.
Hab gschafft mei Lewe in die Meind,
Nau bin ich der bucklich Tschaeck.

Der Rewwer

Du weescht, en Draam iss wie en **Rewwer**
 Ass sich aennert, ass sich dreht,
 Un der **Draamer** iss en Schiff yuscht,
 Wu uff seller Rewwer geht.
 Vun was zrick liegt, muss mer lanne,
 Un mer wisse net, was kummt,
 Sell macht alle Daag en **Challenge**,
 Ass mer net ans Ufer bumbt.

Un ich will mei glee Schiff segle,
 Bis der Rewwer drucke dreht,
 Wie en **Veggli** mit em Wind fliegt,
 fahr ich, wu es Wasser geht.
 Weil ich kumm nie net datt anne,
 Wu ich anne kumme will,
 Wann ich net uff selli Rees geh,
 Bis die Welt um mich watt schtill.

Mer schtehn viel zu oft denewe,
 Un es Wasser fliest verbei,
 Waarde fer en besser Mariye,
 Kennte heit schun weider sei.
 So hock net zu lang am Ufer,
 Un guck bang em Rewwer naach,
Dschumb ins Wasser, reit die Welle,
 Sie duhn danze mit dir doch.

Un ich will mei glee Schiff segle,
 Bis der Rewwer drucke dreht,
 Wie en Veggli mit em Wind fliegt,
 fahr ich, wu es Wasser geht.
 Weil ich kumm nie net datt anne,
 Wu ich anne kumme will,
 Wann ich net uff selli Rees geh,
 Bis die Welt um mich watt schtill.

Un ich weess, es kumme **Schtareme**,
 Un ich weess, ass Wasser fallt,
 Uff mich selwert duhn ich baue
 Bis die Nacht kummt – duscher kalt.

Un ich will mei glee Schiff segle,
 Bis der Rewwer drucke dreht,
 Wie en Veggli mit em Wind fliegt,
 fahr ich, wu es Wasser geht.
 Weil ich kumm nie net datt anne,
 Wu ich anne kumme will,
 Wann ich net uff selli Rees geh,
 Bis die Welt um mich watt schtill.

Die Wilde Yacht

Es Yaahr war alt, die Nacht waarr kalt,
 Ich waarr drauss fer en Weil,
 Geblose hot der Wind, mer hot gheert
 Yammere un Geheil.
 Un all uff eemol hawwich gsehne
 Ebbes in die Heh,
 Geguckt nochmol un net geglaabt,
 Was ich datt drowwe seh:

Es hot geguckt wie **Gschpucke**,
 Ass am reide waarn uff Geil.
 Sie henn gemacht en lauti Yacht,
 Der ganz Zug waarr in Eil.
 Un einer hot mich gsehne
 Un gegrische wie net gscheit:
 „Kumm mol dabber zu uns nuff,
 Weil unser Weg iss weit.“

Oh Yammer, nee,
 Was sehn ich do?
 Hoff, deHHoff, des iss ball verbei!

Ich hab schun ebbes gheert vun sell,
 Wie ich waarr noch en Kind,
 Vun Reider, wu mit Feier gehn
 Un ass yuscht Gschpucke sinn.
 Sie gucke in die Windernacht,
 Fer heemetlose Leit,
 Un ziehge sie noht zu sich nuff
Un gewwe 'ne en „Ride“.

Ich hab mich **gfaricht** un mich schnell
 Verschteckelt in en Loch,
 Der Gschpuck hot yuscht mol rumgeguckt
 Un mich schnell gfunne doch.
Schmook un Feier waarn ganz nah,
 Wie er hot zu mir gsaat:
 Leb en besser Lewe nau,
 Wescht, ass ich fer dich waart.

Oh Yammer, nee,
 Was sehn ich do?
 Ferwas muss des so sei?

Gleeni Becky

Noch emol, gleeni Becky, muss ich gehne,
 Sag „**Hattiyee**“ heit do vanne am Eck.
 Du hoscht gsaat zu mir, gleeni Becky,
 Du deetscht waarde, bis der Schnee iss widder weg.

Wann des Friehyaahr kummt rum der **Barig**,
 Un die Blumme bliehe widder schee.
 Sinn Bledder in die Beem, noht gehn ich widder heem,
 Dann iss Zeit, ass ich dich endlich widder seh.

Wann die Sunn scheint schee rum der Barig,
 Un die Kieh schtöne widder uff die Weed,
 Wann die Veggel un leme duhn fliege in die Heh,
 Noht wascht sehne, wer am **Greitzweg** widder schteht.

Wann des Friehyaahr kummt rum der Barig,
 Un die Blumme bliehe widder schee.
 Sinn Bledder in die Beem, noht gehn ich widder heem,
 Dann iss Zeit, ass ich dich endlich widder seh.

Nau, es Friehyaahr iss do, gleeni Becky,
 Un ich schteh datt am Greitzweg am Eck,
 Sehn dich kumme vun weit un glei sehne all die Leit,
 Ass mir zwee gehn vun enanner nimmie weg.

Wann des Friehyaahr kummt rum der Barig,
 Un die Blumme bliehe widder schee.
 Sinn Bledder in die Beem, noht gehn ich widder heem,
 Dann iss Zeit, ass ich dich endlich widder seh.

Net Pennsylfawnia

Waarscht du eemol uff em **Folk Fescht**, hoscht die **Grundsau** gseh,
 Hoscht du eemol iwwer'm **Welschkann** de Newwel schteige seh.
 Bischt du baarfiessich im Gaarde rum un am Kaschebaam,
 Hoscht dich hiegelegt, die Aage zu, un gfiehlt wie in en Draam?

Des waer alles nix **Abbadiches**, saagscht, un du mischt yetz geh,
 Weil es gaeb in dem grooss Land ya aa noch anneres zu seh.
Ferschur hoscht recht, wann du saagscht: **Ariyets schunscht** iss es schee aa.
 Ariyets schunscht is ariyets – un net Pennsylvaania.

Waarscht im Summer mol am Schwimmloch, hot dich en Schnok geyuckt,
 Un du hoscht de liewe lange Daag blooss in die Luft geguckt.
 Waarscht am Owet noht ganz sunnverbrennt uff dei **Bortsch** geleh,
 Un du hoscht, wie dann **Sunnunner** waar, die Schwalme fliege seh?

Des waer alles nix Abbadiches, saagscht, un du mischt yetz geh,
 Weil es gaeb in dem grooss Land ya aa noch anneres zu seh.
 Ferschur hoscht recht, wann du saagscht: Ariyets schunscht iss es schee aa.
 Ariyets schunscht is ariyets – un net Pennsylvaania.

Kennscht du Mannem, Kutzeschttel, Strasburg, Hossesack un Schweiz,
 Hoscht du eemol am **Green Dragon** all die Leit gheert schwetze deitsch,
Gleichscht du unser **Scheierschtanne** un escht gaern en **Shoofly Pei**,
 Un wann Deitsche kumme zamme, ya, dann bischt du glei debei?

Des waer alles nix Abbadiches, saagscht, un du mischt yetz geh,
 Weil es gaeb in dem grooss Land ya aa noch anneres zu seh.
 Ferschur hoscht recht, wann du saagscht: Ariyets schunscht iss es schee aa.
 Ariyets schunscht is ariyets – un net Pennsylvaania.

Ariyets schunscht is ariyets – un net Pennsylvaania.

Im Riggelweg naach Coatesville

Do hock ich nau im **Riggelweg** naach **Coatesville**,
 Un guck en Weil schun aus em Fenschter naus.
 Die Sunn, die scheint, der Wind schpielt mit de Bledder,
 Un ganz weit weg geht ebber nei ins Haus.
 En **Buggy** fahrt ganz langsam bloss,
 Un drei **Maschine** uff de Schtrooss,
 Sinn hinnedraa un kumme net verbei.
 Un uff em Feld ziehge vier Geil,
 En schwerer Wagge, henn kenn Eil,
 der Kutschmann hot en gleenes Kind debei.

Guuder Mariye, Pennsylvaani, **bischt guud?**
 Kennscht mich net, ich waar doch do geboor.
 Un ich hock im Riggelweg, ass geht naach Coatesville,
 Waar net lang fatt, doch kummt mer's ewich vor.

Der Riggelweg kummt endlich dann ins Schtettel,
 Die Station alt un net **abbadich** schee,
 Un um mich rum sinn blendii Manns- un Weibsleit,
 Sie welle aa mit seller **Treen** mol geh.
 Ich nemm kenn Zeit fer **watche** sie,
 Un geh mei Weg wie sellmols hie,
 Wie ich noch waar ganz yung – en gleener Bu.
 Loss Heiser rechts un links graad schteh,
 Mach dabber anne, **yuus** mei Bee,
 Un wie ich do so geh sing ich dezu:

Guuder Mariye, Pennsylvaani, bischt guud?

...

Endlich halt ich aa un duh mol schnaufe,
 Mei Ziel iss nau graad rum die neegschte Dreh.
 Guck mol zerick, un dann widder naach vanne,
 Verleicht kann ich am Fenschter ebber seh?
 Die Deer geht uff, die Memm kummt naus,
 Sie ruft naach annre Leit im Haus,
 Un doch bleibt sie net schtehne een Moment,
 Un wie sie kummt so uff mich zu,
 Watt aus em Mann widder en Bu,
 Des iss wohl, was in deitsch mer „Heemet“ nennt.

Guuder Mariye, Pennsylvaani, bischt guud?

...

Reddin Bressen Blues

Was kann ich datt drauss heere,
 Iss sell der **Riggelweg**?
 Die Sunn iss hell am scheine,
 Doch was iss der Zweck?
 Ich hock im **Reddin Bressen**,
 Un mei Zeit schteht schtill.
 Doch der Riggelweg geht anne,
 wu ich hiegeh will.

Wann ich waar en **Bobbli**,
 Mei **Memm** hot zu mir gsaat:
 "Sei yuscht immer guud, Bu,
 halt dich vun Flinte fatt!"
 Doch hawwich ebber gschosse
 Yuscht fer ihn doot geh seh.
 Der Riggelweg duht peife,
 wie gaern deet ich mit geh!

Ich denk, 's gebt reiche Leit datt,
 Ihr **Owetiems** henn sie.
 Sie **schmoke**, drinke Coffee
 Un ich grick Cigars nie.
 Ich weess, ass ich bin schuldich,
 Ich weess, ich kumm net frei.
 Die **Groosskepp** sinn am fahre,
 Doch ich war gaern debei.

Oh, deet doch ebber kumme,
 Mich hole aus sell Loch,
 Noht deet ich weschtlich ziehge,
 Wann sie mich suche noch.
 Weit fatt vum Reddin Bressen,
 Deet ich bleiwe dann,
 Wu em Riggelweg sei Peife
 mei Blues fatt dreiwe kann.

Im Gaarde

Samschdaag Owet, un die Arewet geduh,
 Weescht, im Summer find en Bauer kenn Ruh.
 Doch die letscht **Load Hoi**, die waar waricklich schwer,
 Iss in die Scheier.
 Die Buwe welle noch ins Schtettel geh,
 Un henn gfrog mich, doch ich hab gesaat: Nee.
 Hab glacht un hab gmeent:
 Des watt mir verleicht zu deier.

Ich lieg im Gaarde un guck in die Heh,
 Un es iss Summer, un denk mol, was ich seh:
 Yuscht en paar Wolke, un die Sunn scheint so schee
 Graad fer mich heit.
 Ich lieg im Gaarde un draam vun uns zwee,
 Zwischich Obschtbeem, Blumme un Glee.
 Ich lieg im Gaarde, un was waer des so schee,
 Wann du do waerscht.

En wennich schpeeder heer ich ebbes vun weit,
 Un kummt neecher, ich bin zum Uffschteh bereit,
 Noht sehn ich uff emol, wie du ganz grooss
 Vor mir schtehscht.
 Mir duhn schwetze, doch dann witt du heem.
 Es iss duscher, mer kann die Sctanne sehn.
 Un noht lach ich un saag:
 Was batt's, wann du leenich heem gehscht?

Mir do im Gaarde gucken in die Heh,
 Es iss Summer, denk mol, was kammer noht seh:
 Yuscht en paar Wolke, un der Muhnd guckt so schee
 Graad fer uns heit.
 Mir do im Gaarde draame yuscht vun uns zwee,
 Zwischich Obschtbeem, Blumme un Glee.
 Mir do im Gaarde fiehle gaar net allee,
 So minanner.

En Amish Druwwel

Oh Paep, deetscht mer kaafe
En Mercedes Benz?
Die Nochbre henn Porsches
Guck iwwer die Fens!
Ich grick ball en Buggy.
Nee, Glick hawwich kenns.
Oh Paep, deetscht mer kaafe
En Mercedes Benz?

Oh Paep, deetscht mer kaafe,
En **Guckbax**, ganz nei.
Noht sehn mer, was aageht
In dere Welt glei.
Ich waart alle Daag
An de Deer bis um drei.
Oh Paep, deetscht mer kaafe,
En Guckbax, ganz nei.

Oh Paep, deetscht mer kaafe
En iPhone, ganz glee,
Ich zaehl ganz uff dich, Paep,
Der Bishop meent nee!
Er saagt, der Herr will net,
Ass ich Beeses drin seh.
Oh Paep, deetscht mer kaafe,
En iPhone, ganz glee.

Oh Paep, deetscht mer kaafe
En Mercedes Benz?
Die Nochbre henn Porsches
Guck iwwer die Fens!
Ich grick ball en Buggy.
Nee, Glick hawwich kenns.
Oh Paep, deetscht mer kaafe
En Mercedes Benz?